

ПАМЯТИ МАРИИ ИВАНОВНЫ ЗАЙЦЕВОЙ
(1927—2011)



27 сентября 2011 года скончалась Мария Ивановна Зайцева, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник сектора языкознания Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН, одна из известных специалистов по вепсскому языку.

М. И. Зайцева родилась 14 апреля 1927 года в вепсском селе Шокша. Ее родители были вепсами и хорошо владели вепским языком. В 1931 году семья переехала в Петрозаводск, где Мария закончила школу и поступила учиться в Петрозаводский государственный университет на историко-филологический факультет по специальности «финно-угорские языки». В 1956 году она закончила университет с отличием и затем ее научная деятельность вплоть до выхода на пенсию (1986 год) была связана с Институтом языка, литературы и истории. В 1958 году она поступает учиться в аспирантуру Карельского филиала АН СССР. Руководителем ее работы был известный финно-угровед академик Пауль Аристе.

В 1966 году М. И. Зайцева успешно защитила кандидатскую диссертацию

на тему «Суффиксы глагольного словообразования в вепсском языке», которая в 1978 году была опубликована в виде монографии. Исследование стало первым такого рода и внесло заметный вклад в прибалтийско-финское языкознание. В нем дается полный перечень словообразовательных типов суффиксальных глаголов, прослеживается история их развития, исследуются морфонологические явления при суффиксальном образовании и рассматривается происхождение начальных гласных суффиксов. Далее она работала в секторе языкознания упомянутого института в должностях младшего, а затем старшего научного сотрудника. В результате многолетних полевых работ в 1972 году увидел свет «Словарь вепсского языка» (в соавторстве с М. И. Муллоном), который до сих пор является самым значительным как по объему, так и по представленному в нем лексическому материалу. Впервые в словаре наиболее полно дана лексика всех вепсских диалектов. Он послужил надежным источником как для последующих нормативных словарей младописьменного вепсского языка, так и для научных исследований различного характера.

В советские времена в научной среде преваляло мнение, что необходимо публиковать как можно больше сборников текстов по малочисленным языкам. Так, в 1969 появился сборник «Образцы вепсской речи», составителями которого были М. И. Зайцева и М. И. Муллоном. Сборник представляет собой записанные на магнитную ленту бытовые рассказы и фольклорные произведения, которые затем были расшифрованы с помощью упрощенной финно-угорской транскрипции и переведены на русский язык. Совместно с Н. Ф. Онегиной в 1996 году опубликованы также «Вепские народные сказки».

Современное состояние фонологической и морфологической струк-

туры вепского языка исследуется в ее монографии «Грамматика вепского языка», опубликованной в 1981 году. Несмотря на то, что вепский язык сохранил структурные особенности, общие с другими близкородственными прибалтийско-финскими языками, в нем выработались специфические черты, что ставит его в особое положение. К таковым следует отнести отсутствие чередования ступеней согласных и гармонии гласных, оппозиции кратких и долгих гласных и согласных, наличие широко распространенной палатализации согласных, в результате апокопы и синкопы двухсложные слова превратились в односложные и т. д. К морфологическим особенностям следует отнести возвратное спряжение глаголов, наличие трех временных форм кондиционала (презенс, перфект, плюсквамперфект) и др. Исследование подкреплено удачно подобранными примерами. Как и многие другие сотрудники сектора языкознания, она принимала участие в работе над темой «Сопоставительно-ономасиологический словарь диалектов карельского, вепского и саамского языков», в результате

чего был издан словарь под тем же названием. Она же собирала материал по вепскому языку для «Лингвистического атласа Европы». В последние годы своей научной деятельности М. И. Зайцева занималась отдельными вопросами синтаксиса вепского языка и в 2001 году опубликовала исследование «Vepsän kielen lauseoppi».

М. И. Зайцева неоднократно выступала с научными докладами на региональных, всесоюзных и международных конференциях и конгрессах. В целом ею опубликовано более 30 научных работ. Научная деятельность М. И. Зайцевой получила признание на родине и за рубежом. Она была иностранным членом Финно-угорского общества и Общества финской литературы Финляндии. В общении с коллегами она была внимательна и доброжелательна со всеми, кто обращался к ней за помощью и консультациями. Коллеги и все, кто знал ее, сохраняют светлую память об этом человеке, внесшем заметный вклад в исследование вепского языка и вепской культуры.

ПЕККА ЗАЙКОВ (Йоэнсуу)

Address

Pekka Zaikov
University of Eastern Finland
E-mail: pekka.zaikov@uef.fi